

INFORMAȚII PERSONALE



BIRIȘ ROUA-GABRIELA

Universitatea din București, Facultatea de Litere, str. Edgar Quinet nr. 5-7, sector 1, cod poștal 010017

Facultatea de Litere: 021-313 88 75

gabrielabiris1@gmail.com, gabriela.biris@litere.unibuc.ro

www.litere.ro

Sexul F | Data nașterii 25.08.1971 | Naționalitatea română

POZIȚIA
PENTRU CARE SE
CANDIDEAZĂ

Membru comisie doctorat

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

2019 - prezent

- Conf. univ. titular, Universitatea din București, Facultatea de Litere, Centrul de Studii Românești și Departamentul de lingvistică, activități de predare și cercetare;

2014 - 2019

- Lector univ. titular, Universitatea din București, Facultatea de Litere, Centrul de Studii Românești și Departamentul de lingvistică, activități de predare și cercetare;

2012 - 2014

- Lector asociat, Universitatea din București, Facultatea de Litere, Departamentul de lingvistică;

1998 - 2014

- Preparator, asistent, lector univ., Universitatea din Craiova;

2004-2005

- Lector de limba română, Universitatea din Ljubljana, Facultatea de Arte, Departamentul de limbi romanice;

1997-1998

- Profesoară, Colegiul Național „Carol I”, Craiova; 1996-1997
- Profesoară, Școala generală nr. 35, Craiova.

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

Masterat: Studii avansate în lingvistică - Structura și funcționarea limbii române, 2010 - 2012, Facultatea de Litere, Universitatea din București, medie absolvire: 10;

Doctorat în filologie, Lingvistică, Universitatea din Craiova (2003, *Magna cum laude*);

Studii aprofundate: Limba română contemporană (1996-1997, Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova, medie absolvire: 10);

Licență: Limba și literatura română - Limba și literatura engleză (1991-1996, Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova, medie licență 10).

COMPETENTE PERSONALE

Limba(i) maternă(e) Româna

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Engleză	C1	C1	C1	C1	C1
Spaniolă	B1	B1	B1	B1	B1
Franceză	B1	B1	B1	B1	B1
Slovenă	A1	A1	A1	A1	A1

Competențe organizaționale/manageriale

- Coordonarea Anului pregătitor, Centrul de Studii Românești, 2021 - prezent;
- Responsabil Erasmus al Facultății de Litere, 2017- prezent;
- Director, Cursurile de vară ale Universității din București – Limba română, cultură și civilizațieromânească (2017 - ediția a 57-a, 2018 - ediția a 58-a);
- Membră a comitetelor de organizare a colocviului internațional al Departamentului de lingvistică, Facultatea de Litere – București (edițiile din 2016 și 2017) și a Comitetului științific, ediția 2022;
- Membră a comitetelor de organizare pentru colocviile „Limbă, cultură, civilizație” ale Departamentului de limbi moderne aplicate, Universitatea din Craiova (edițiile 2011-2014);
- Secretar de redacție al revistei *Argotica* (Revista internațională de studii argotice) - <http://cis01.central.ucv.ro/litere/argotica/> (2012- prezent).

Competențe dobândite la locul de muncă

- Experiență de comunicare în mediu multicultural.

Competențe informatice

- Bună cunoaștere a instrumentelor Microsoft Office™

INFORMATII SUPLIMENTARE

Publicații

Prezentări
Proiecte
Conferințe
Seminarii
Distincții
Afiliere
Referințe

GRANTURI ȘI PROIECTE DE CERCETARE

Membră proiect de cercetare FDI - CNFIS, Materiale didactice RLS - nivel A1-A2, Universitatea din București, 2019 - 2020.
Coordonator de proiect: „Discurs, limbaj, context, societate”, în cadrul „Centrului de cercetare în onomastică și lexicologie (CCOL)” al Universității din Craiova (2009-2010).
Membră în echipa de cercetare: proiectul *CNCSIS – PN II - IDEI, 2008: Postmodernismul poetic românesc (1980 - 2010). O analiză semio-pragmatică și cognitivă (2008-2010)*.

PARTICIPĂRI LA CONFERINȚE ȘI CONGRESURI ÎN STRĂINĂTATE

- Conferința internațională *1918-2018 - Roumanie 100 Ans de Grande Union*, 29-30 aprilie 2019, Universitatea Liberă din Bruxelles, „Romanian Discourse Markers in Face-to-Face Interactions”.
- *Randromania im Fokus: gesprochenes Rumänisch, Portugiesisch und Galicisch*, 26-28 april 2018, Ludwig Maximilians-Universität München, „Interjecții cu rol de marcatori discursivi”.
- *Proverbs dealing with wisdom in Romanian paremiology*, Colloque international de parémiologie, 29 iunie - 2 iulie 2011, Université Paris Diderot.
- *Culture specific elements in academic textbooks for teaching foreign languages*, CLIE 2 - The 2nd International Conference on Linguistic and Intercultural Education - University of Montenegro, Herceg Novi, 10-12 iunie 2010.
- *Lexical Semantics and Cognitivism*, The 9th General Linguistic Congress, Valladolid-Spania, 21-23 iunie 2010.
- *Phraseological Units – Culture Specific and Intercultural Aspects*, MLAC 2010 - Mapping Language Across Cultures, Salamanca-Spania, 5-7 iulie 2010.
- *For a semiotic and cognitive approach of Romanian postmodern poetry*, X Congress of Semiotics - IASS-AIS, A Coruña-Spania, 22-26 sept. 2009.
- *Sobre la dinámica del préstamo hispánico en el rumano*, Simposio TID - Traducción e identidad diaspórica. *Topos y anthropos* en el discurso de la rumanidad, Universidad de Alicante-Spania, 12 -14 noiembrie 2009.
- *Neologismos de origen hispano en rumano*, CINEO 2008: I Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas, Barcelona-Spania, 07 - 10 Mai 2008 (în colaborare cu Alberto Madrona Fernandez).
- *Elementos léxicos hispánicos en el rumano actual*, Le congrès de la Société de Linguistique Romane (XXV CILPR), Innsbruck (Leopold-Franzens-Universität), Austria, 3- 8 septembrie 2007.

PARTICIPĂRI LA COLOCVII ȘI CONFERINȚE ÎN ȚARĂ (în ultimii zece ani, lista completă în documentul anexat)

- *Interacțiune dialogică pe site-urile de citiri*, al 21-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică: „Orientări actuale în lingvistica teoretică și aplicată”, Facultatea de Litere, București, 19-20 noiembrie 2021;
- *Conținut lexical în manuale de RLS – o perspectivă actualizată*, Conferința „Discurs polifonic în româna ca limbă străină”, Cluj-Napoca, 29-30 octombrie, 2021, în colaborare cu Alexandru Anghelina;
- *Acte de limbaj asertive: formularea și acceptarea unui compliment*, A XIII - a Conferință Internațională „Limbă, cultură și civilizație - Tradiție și continuitate în predarea limbilor străine”, Universitatea Politehnica din București, Facultatea de Inginerie în limbi străine, Departamentul de comunicare în limbi moderne, 24-25 mai 2019;
- Conferința internațională *Studii Românești (Manifestare dedicată aniversării Centenarului Unirii)*, 29-31 octombrie 2018, Universitatea Babeș-Bolyai comunicarea „Conținut lexical în manuale recente de RLS”, în cadrul panelului „Limba română în universitățile europene”.
- *Româna ca limbă străină – aspecte de metalimbaj*, Universitatea Politehnica din București, Facultatea de Inginerie în limbi străine, Departamentul de Comunicare în limbi moderne, 26-28 mai 2018.
- *Marcarea conversației prin interjecții*, Workshop „Discourse phenomena in a comparative and typological perspective”, în cadrul celui de al XVII-lea Colocviu al Departamentului de lingvistică al Facultății de Litere ,Universitatea din București, 24-25 noiembrie 2017.
- *Formarea și evaluarea competențelor de producere a textelor scrise: conectori frastici și transfrastici*, Conferința internațională „Discurs polifonic în Româna ca limbă străină (RLS)”, 20- 21 octombrie 2017, Cluj-Napoca.
Curenți și tendințe în semantica ultimelor decenii, „Clasic și modern în cercetarea filologică românească actuală”, ediția a XVI-a a simpozionului anual internațional al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, 27-29 septembrie, 2017.
- Conferința Internațională a Centrului de studii românești, cu tema „Studiile Românești în lume - Perspective actuale”, 29 septembrie - 1 octombrie 2016.
- *Student străin în România sau branding (in)direct*, Conferința internațională de Științe ale Comunicării și Studii culturale „Călători și călătorii. A privi, a descoperi”, panel

- *Vocabular medical minimal pentru anul pregătitor: inventare, dificultăți, perspective*, Al 14-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică, Facultatea de Litere - București, 28-29 noiembrie 2014.
- *Contribuții privind cursul de limbaj medical pentru anul pregătitor*, Cluj-Napoca, 3-4 octombrie 2014.
- *Pragmaticizarea verbului a ști*, Al 13-lea colocviu internațional al Departamentului de lingvistică, Facultatea de Litere - București, 13-14 decembrie 2013.
- *Două cazuri de variație semantică frazeologică: de poveste și vorbe grele*, București, Simpozionul internațional de lingvistică - ediția a V-a, 27-28 septembrie 2013, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan-Al. Rosetti”, București.
- *Construcția nu-i așa în româna actuală*, „Variație sincronică, variație diacronică” - Al 12-lea colocviu internațional al Departamentului de lingvistică, București, 14-15 decembrie 2012.
- *Vocabularul minimal al limbii române: stadiul cunoștințelor, perspective*, Colocviul internațional „Noi perspective în abordarea românei ca limbă străină/ca limbă nematernă”, Cluj- Napoca, 21-22 septembrie 2012.
- *Verbe de cogniție cu potențial de pragmaticizare*, Simpozionul internațional „Tradiție/ inovație - identitate/ alteritate: paradigme în evoluția limbii și culturii române”, Institutul de Lingvistică „Al. Philippide, Iași, 18-19 septembrie 2012.

ANEXE

LISTĂ DE LUCRĂRI ATAȘATĂ LA CV

30.01.2023

